

Balanced Scorecard "Interventions of the Bundeswehr" Status: 8.9.2021 Source: https://vo2s.de	Balanced Scorecard „Auslandsmissionen Bundeswehr“ Stand: 8.9.2021 Quelle: https://vo2s.de
1 Acronym / full form	1 Akronym / Vollform
2 Type of intervention (focus)	2 Typ der Intervention (Schwerpunkt)
<p>2.1 National or alliance defense within the limits of § 87a GG yes/no</p> <p>2.2 Peacemaking measure according to chap. VII art. 39 UN Charter yes/no</p> <p>2.3 Action against genocide and massive human rights violations within the meaning of Articles 6 and 7 of the Statute of the International Criminal Court yes/no</p> <p>2.4 Armed humanitarian aid in civil war scenario yes/no</p> <p>2.5 Fight against national/regional insurgency yes/no</p> <p>2.6 Combating international terrorism yes/no</p> <p>2.7 Securing international trade routes yes/no</p> <p>2.8 Migration control yes/no</p> <p>2.9 Education / training mission (on site or elsewhere) text</p> <p>2.10 Other stabilization or crisis preparedness (explicate) text</p> <p>2.11 Rescue mission (like LIBELLE) yes/no</p> <p>2.12 Non-armed operations / disaster relief yes/no</p> <p>2.13 Other use (explicate) text</p>	<p>2.1 Landes- oder Bündnisverteidigung i.S.v. § 87a GG ja/nein</p> <p>2.2 Friedensschaffende Maßnahme nach Kap. VII Art. 39 VN-Charta ja/nein</p> <p>2.3 Einsatz gegen Völkermord und massive Menschenrechtsverletzungen i.S.v. Art. 6 und 7 des Röm. Statuts des Internationalen Strafgerichtshofs ja/nein</p> <p>2.4 Bewaffnete humanitäre Hilfe in Bürgerkriegs-Szenario ja/nein</p> <p>2.5 Bekämpfen von nationalen/regionalen Aufständen (insurgency) ja/nein</p> <p>2.6 Bekämpfen des internat. Terrorismus ja/nein</p> <p>2.7 Sicherung von internat. Handelswegen ja/nein</p> <p>2.8 Kontrolle Migration ja/nein</p> <p>2.9 Ausbildungs-/Trainingsmission (vor Ort oder anderenorts) Text</p> <p>2.10 Sonstige Stabilisierung oder Krisenvorsorge (ausführen) Text</p> <p>2.11 Rettungseinsatz (wie LIBELLE) ja/nein</p> <p>2.12 Nicht bewaffneter Einsatz / Katastrophenhilfe ja/nein</p> <p>2.13 Sonstiger Einsatz (ausführen) Text</p>
3 Concrete operational goals with traceable key figures, if necessary, data weighted according to prioritization	3 Konkrete Einsatzziele mit nachverfolgbaren Kennzahlen, ggf. nach Priorisierung gewichtet
<p>3.1 Goal A / key figure a / weight .../ estimated developm. ...</p> <p>3.2 Goal B / key figure b / weight .../ estimated developm. ...</p> <p>3.3 Goal C / key figure c / weight .../ estimated developm. ...</p>	<p>3.1 Ziel A / Kennzahl a / Gewicht .../ angenommene Tendenz ...</p> <p>3.2. Ziel B / Kennzahl a / Gewicht .../ angenommene Tendenz ...</p> <p>3.3. Ziel C / Kennzahl a / Gewicht .../ angenommene Tendenz ...</p>

<p>4 Mission history and environment</p> <p>4.1 First Cabinet decision and constitutive parliamentary decision; number of extensions / previous duration data</p> <p>4.2 Reference to international authorization (UN / NATO / WEU) data</p> <p>4.3 Stationing agreements data/text</p> <p>4.4 Neutrality / partisanship (explicate) text</p> <p>4.5 Reference to any previous mission (such as ISAF > Resolute Support) text</p> <p>4.6 Reference to parallel missions (such as ISAF OAE) and possibly missions in adjacent regions text</p> <p>4.7 Relation to parallel development aid / NGO work text, see 5.5, 6.10</p> <p>4.8 Relation to parallel support of police functions text/data</p> <p>4.9 In case of multilateral operations: Troop strengths of the partners text / data</p>	<p>4 Einsatz-Historie u. Einsatz-Umfeld</p> <p>4.1 ursprüngl. Kabinettsbeschluss u. konstitutiver Parlamentsbeschluss; Zahl Verlängerungen/bisherige Dauer Daten</p> <p>4.2 Bezug zu internat. Ermächtigung (VN / NATO / WEU) Daten</p> <p>4.3 Stationierungsvereinbarungen Daten/Text</p> <p>4.4 Neutralität / Parteinahme (ausführen) Text</p> <p>4.5 Bezug zu evtl. Vorgänger-Mission (wie ISAF > Resolute Support) Text</p> <p>4.6 Bezug zu parallelen Missionen (wie ISAF OAE) u. ggf. Missionen in angrenzenden Regionen Text</p> <p>4.7 Bezug zu paralleler Entwicklungshilfe/NGO-Arbeit Text, s. 5.5, 6.10</p> <p>4.8 Bezug zu paralleler Unterstützung polizeilicher Funktionen Text/Daten</p> <p>4.9 bei multilateralen Einsätzen: Truppenstärken der Partner Text/Daten</p>
<p>5 Basic data: resources</p> <p>5.1 total use of funds; Material resources used according to armed forces data</p> <p>5.2 currently deployed forces, including special forces and infrastructure data</p> <p>5.3 Total number of military staff deployed so far; avg. dwell time data</p> <p>5.4 Number of local employees and military service providers / contractors (also: history) data</p> <p>5.5 Volume / structure of CIMIC data</p>	<p>5 Rahmendaten Ressourcen</p> <p>5.1 Gesamtmitteleinsatz; eingesetzte Sachmittel nach Teilstreitkräften Daten</p> <p>5.2 aktuell eingesetzte Kräfte, davon Spezialkräfte und Infrastruktur Daten</p> <p>5.3 Gesamtzahl bisher eingesetzte Kräfte; durchschn. Verweildauer Daten</p> <p>5.4 Zahl Ortskräfte u. Militärdienstleister/Kontraktoren (auch: Verlauf) Daten</p> <p>5.5 Volumen/Struktur CIMIC Daten</p>
<p>6 Basic data: target region</p> <p>6.1 Population (also: ethnic / religious / linguistic differentiation) data</p> <p>6.2 Status according to Human Developm. Index; Gini ratio data</p>	<p>6 Rahmendaten Zielregion</p> <p>6.1 Bevölkerung (auch: ethnische / religiöse / sprachliche Differenzierung) Daten</p> <p>6.2 Status nach Human Developm. Index; Gini-Koeffizient Daten</p>

<p>6.3 Literacy; life expectancy; child mortality; avg. age; further representative demographic figures data</p> <p>6.4 Characterization of the sharing of political power text</p> <p>6.5 If applicable, quality/quantity of civil war scenario (e.g. regional and ethnic proportions) Text/data</p> <p>6.6 Strength of military / paramilitary forces with which the Bundeswehr cooperates in the target country; ditto opponent forces data</p> <p>6.7 Economic structure (also: existence of a war economy) data</p> <p>6.8 Balance of trade / direct investment data</p> <p>6.9 Development aid (also: history) data</p> <p>6.10 NGO engagement (also: history) data</p>	<p>6.3 Alphabetisierung; Lebenserwartung; Kindersterblichkeit; durchschn. Alter; sonst. demographische Daten Daten</p> <p>6.4 Charakterisierung der politischen Machtteilung Text</p> <p>6.5 ggf. Grad Bürgerkriegs-Problematik (z.B. regionale u. ethnische Anteile) Text/Daten</p> <p>6.6 Stärke militärischer/paramilitärischer Kräfte, mit denen Bw. im Zielland kooperiert; ditto evtl. Gegner Daten</p> <p>6.7 Wirtschaftsstruktur (auch: Entwicklung einer war economy) Daten</p> <p>6.8 Handelsbilanz / Direktinvestitionen Daten</p> <p>6.9 Entwicklungshilfe (auch: Verlauf) Daten</p> <p>6.10 NGO-Engagement (auch: Verlauf) Daten</p>
<p>7 Potentially critical factors and processes</p> <p>7.1 Civilian casualties (reliable estimates) data</p> <p>7.2 Victims with combatant status (own/third-party) data</p> <p>7.3 Victims who cannot be precisely assigned (e.g. insurgency) data</p> <p>7.4 Migration and internal migration (also: history) data</p> <p>7.5 other serious consequences (e.g. environmental consequences after blast of tankers in a Kunduz-ford) text/data</p> <p>7.6 possibly: Victim compensation text/data</p> <p>7.7 possibly: Dismantling costs text/data</p> <p>7.8 possibly: Integration of local staff after the end of the mission text/data</p>	<p>7 Evtl. kritische Faktoren u. Verläufe</p> <p>7.1 Zivile Opfer, belastbar geschätzt Daten</p> <p>7.2 Opfer mit Kombattantenstatus (eigene/fremde) Daten</p> <p>7.3 Opfer, die nicht genau zugeordnet werden können (z.B. insurgency) Daten</p> <p>7.4 Migration u. Binnenmigration (auch: Verlauf) Daten</p> <p>7.5 sonstige schwerwiegende Folgen (z.B. Umweltfolgen nach Sprengung von Tankwagen in einer Kundus-Furt) Text/Daten</p> <p>7.6 evtl. Opferentschädigung Text/Daten</p> <p>7.7 evtl. Rückbauaufwand Text/Daten</p> <p>7.8 evtl. Aufnahme Ortskräfte nach Ende der Mission Text/Daten</p>
<p>8 Public feedback</p> <p>8.1 Development of opinions nationally / locally / internationally text/data</p> <p>8.2 Public statements / demonstrations text</p> <p>8.3 Gradient of parliamentary consent in the case of extended assignments data</p>	<p>8 Öffentliche Rückmeldung</p> <p>8.1 Entwicklung Meinungsbild national / vor Ort / international Text/Daten</p> <p>8.2 öffentliche Stellungnahmen / Demonstrationen Text</p> <p>8.3 Gradient parl. Zustimmung bei Einsatzverlängerungen Daten</p>

